



博鳌亚洲论坛 2016 年年会简报

(总第 25 期)

博鳌亚洲论坛研究院

2016 年 3 月 23 日

分论坛 17

科技创新：助推中医药国际化

时 间：2016 年 3 月 24 日下午 2 时至 15 时 15 分

地 点：国际会议中心一层东屿宴会大厅 D

主持人：中国民族医药学会国际交流与合作分会主任委员 陈明明

嘉宾：

北京同仁堂国药集团总裁 丁永玲

外交部前部长 李肇星

国家卫生计生委副主任、国家中医药管理局局长 王国强

中国工程院院士、中国中医科学院院长、天津中医药大学校长 张伯礼

中国前驻外大使 徐贻聪

北京市中医药管理局局长 屠志涛

山东省中医药管理局副局长 贾青顺

山东瑞康医药有限公司董事长 韩旭



主要观点：

- 中医药迎来发展春天
- 中医药助力中国外交
- 技术创新与标准化推动中医药国际化
- 中医药成为中国传统文化传播的重要载体

概 要：

屠呦呦教授获得诺贝尔奖，成为中医药国际化道路上一剂强心针。中国陆续出台中医药相关文件，中医药的发展迎来春天。与会嘉宾围绕中医药国际化问题，结合工作经历，分享各自的法。嘉宾们普遍认为，中医药的科技化、标准化是走出国门、走向世界的关键。同时，中医药在海外的传播也是中国优秀传统文化的传播。

中医药迎来发展的春天

屠呦呦教授在青蒿素方面的研究获得诺贝尔奖，这让外界的目光再一次聚焦中医药行业。事实上，中国的中医药行业春天早已开始。

屠呦呦教授向论坛发来贺信：中医药是中华文明的瑰宝，是炎黄子孙的骄傲。在构建人类健康命运共同体的今天，希望大家携起手来，继承好、维护好、发展好祖国传统医学，并与世界其他医学



体系交流互鉴，以中医药国际化的使命和担当，为增进世界各国人民的福祉做出更大贡献。

王国强表示，中国中医药界期盼多年的《中医药法》已进入全国人大常委会审议。坚持中西并重，促进中医药发展以及广泛开展中医药等领域的合作，已写入“十三五”规划纲要。2015年2月国务院印发《中医药发展战略规划纲要 2016-2030》。《规划纲要》以“继承创新、生态绿色、开放包容、共享惠民”的发展新理念贯穿始终。既立足国内，着眼于建设全面协调共享的中医药发展新格局，又面向国际，响应“一带一路”对外开放的新倡议。这标志着发展中医药已成为中国实现“健康中国”和全面小康社会目标的重要组成部分。

中医药助力中国外交

李肇星表示，新中国成立之后，与众多国家特别是亚非拉国家建立友好合作关系，中医药功不可没。在出访拉丁美洲等热带国家时，他们非常喜欢中国领导人来访，因为中国带来的礼品就是青蒿素。

徐贻聪表示，自己在对外交流工作中发现，中医药走向国际化的进程中需要品牌化的推广。做好中医药的品牌推广，才能让中医



药更好地被海外市场所接受。而要把中医药作为一种品牌扩展到全世界，成为公认的一种健康手段，仍需付出许多努力。

技术创新与国际化

与会嘉宾均一致认为，中医药要全面走向世界，被更加广阔的海外市场所认可，需在技术创新和标准化方面坚持不懈地努力。

张伯礼认为，引领中医药发展靠的是科技和标准。屠呦呦教授获得诺贝尔奖，说明中医药经验和现代科技结合可以解决重大问题。中医药走向世界最根本靠的是疗效，但科技才是它的翅膀。

屠志涛表示，需要利用体制和机制的创新推动中医药科技创新。一是要把资金、资本、资源的机制打通；二是把创新、创业、创意机制也打通；三是建立“三全”的机制，把健康服务业的全业态、全周期、全要素打通。三资的资源、三创的资源、三全的机制整合，共同推动中医药创新。

贾青顺表示，推动中医药国际化要从四方面入手。一是传承中医药，重视人才培养；二是创新发展，让中医药更加精准高效；三是保护和发展中药材，发掘其巨大经济潜力；四是中医药共享共建，与更多国家进行合作交流。



丁玲表示，创业、创造、创新是中医药打开海外市场的钥匙。创业是中国中医药企业进军海外的第一步，使更多海外人士了解中医药；创造是指中医药在海外发展需要适应市场需求，合法合规，还要实现本土化对接；创新指的是在全球市场创新销售模式融入本土、互联网销售、适应“一带一路”战略打造全产业链模式。实现“三创”需要使中医药与新技术紧密结合。

中医药与文化传播

中医药是中华文明的瑰宝，也是全人类的宝贵财富，中医药在海外传播的同时，也是中国优秀传统文化在海外的传播。

李肇星表示，中医治病又治心，保护健康的同时也提高思想境界。五中全会提出的创新发展精神，为中医的发展和提高提出明确方向，提出了新的途径。习近平主席在联合国大会中讲话提出“携手构建以合作共赢为核心的新兴合作关系，打造人类命运共同体”。李肇星认为，中医药的不断发展和广泛传播可为实现这一目标做出独特贡献。

韩旭表示，中医药国际化必须让世界了解中医药的文化内核。一是开展多领域跨学科的中医药研究，让中医药造福全人类；二是普及中医药的基础理论知识，让中医理念变得容易理解；三是重视



中医师的培养与中药研究开发，保持正统中医药的民族性。中医药是中华民族瑰宝，需要不断推广才能为人类的健康事业和医药事业做出贡献。